



बिहान बाजार

स्व सहायता समूह द्वारा उत्पादित सामग्री

हमारे यहाँ
बड़ी, पापड, आचार,
देना पत्तल, डिस्पोजल,
साबुन, वाशिंग पाउडर
अण्डबत्ती, मोमबत्ती,
फिटाईल, गुलदस्ता,
शहद, कपडा, सस्योतेल,
वीमतेल, गारांजीतेल,
कुसूमतेल, टोरातेल.

Digital Women Empowerment Collectives

Postcards from the field

Chhattisgarh

STRENGTHS (ASSETS)
ताक़त

“Everything is owned by
the group, something works
or something breaks, it is
their responsibility.”

-SHG Member

सबकुछ तो समूह का ही है | चाहे कुछ चले या नहीं चले, दोनों समूह की
ज़िम्मेदारी है |
-समूह सदस्य



“She needs to believe in herself first. No one else but her, can talk for her own self.”

- Gender CRP

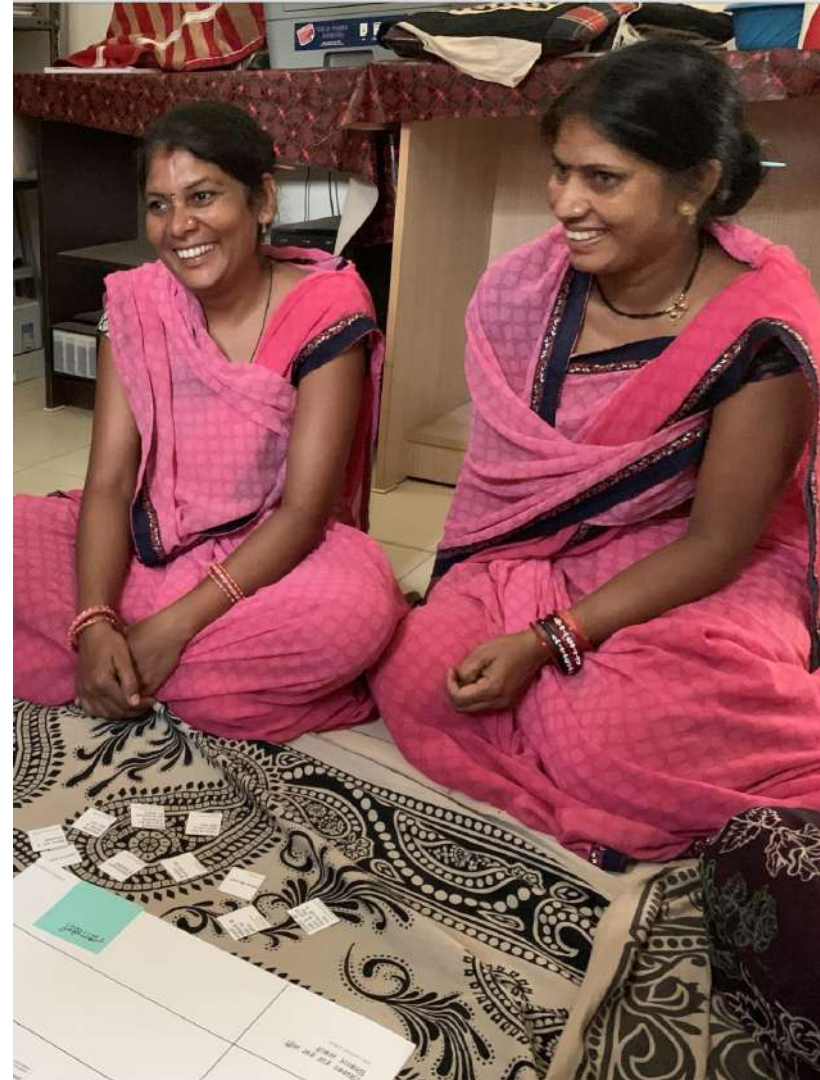
पहले खुद में विश्वास होना चाहिए। उसके लिए और कोई नहीं बोल सकता है।
-जेंडर CRP



*“After working for SHG,
I got my first cheque and
bought a cycle. When I
rode it, wearing a saree,
I felt like I was free.”*

-CLF Representative

समूह के लिए काम करने के बाद मुझे पहला चेक मिला, और मैंने उससे साइकिल खरीदी। जब साड़ी पहन के मैंने साइकिल चलाया, मुझे लगा मैं एकदम आज़ाद हूँ।
-सी.एल.एफ़ प्रतिनिधि



“I feel empowered when I don't have to feel that there is lack of money all the time.”

-SHG Member

जब पैसे की कमी हमेशा महसूस नहीं होती तब खुद को शसक्त महसूस करती हूँ।
-समूह सदस्य



*“When I speak without
the mic, it reverberates.”*

-Panchayat Sarpanch, also an SHG member

जब माइक के बिना बोलती हूँ तब मेरी आवाज़ गूँजती है।
- सरपंच तथा समूह सदस्य



“With the mobile, I can
do half an hours work
in 5 minutes”.

-CLF Representative

मोबाइल से आधे घंटे का काम पाँच मिनट में कर लेती हूँ।
-सी.एल.एफ़ प्रतिनिधि



“She is the Sarpanch,
she will obviously know
how to operate a phone.”

-SHG Member

सरपंच है तो फ़ोन चलाएगी ही |
- समूह सदस्य





Thank You